

MAZARS

ELECTRICIENS SANS FRONTIERES

Rapport du commissaire aux comptes sur les
comptes annuels

Exercice clos le 31 décembre 2012

ELECTRICIENS SANS FRONTIERES

Siège Social : 9 rue Percier – 75008 Paris

Association Loi du 1^{er} juillet 1901

N° Siren : 394 528 897

Rapport du commissaire aux comptes sur les comptes annuels

Exercice clos le 31 décembre 2012

Rapport du commissaire aux comptes sur les comptes annuels

Aux membres de l'Association,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2012, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'Association Electriciens sans Frontières, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par votre Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

I - Opinion sur les comptes annuels

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'Association à la fin de cet exercice.

**ELECTRICIENS SANS
FRONTIERES**

*Comptes Annuels
Exercice clos le
31 décembre 2012*

Sans remettre en cause l'opinion exprimée ci-dessus, nous attirons votre attention sur le paragraphe 5 « Comparabilité des exercices » de la note 1 « Principes, règles et méthodes comptables » relatif à la constitution de provisions pour charges dont le fondement est la perte globale probable qui sera dégagée par les projets une fois imputés les frais d'appui et de suivi de l'association.

II - Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

L'association a constitué une provision de 162 k€ pour faire face aux pertes probables dégagées par les projets une fois imputés les frais d'appui et de suivi de l'association, comme mentionné dans la première partie de notre rapport, dans le cadre d'un nouveau modèle économique.

Sur la base des informations qui nous ont été communiquées, nos travaux ont consisté à apprécier les données et les hypothèses sur lesquelles se fondent ces estimations et à revoir les calculs effectués par l'association. Dans le cadre de nos appréciations, nous nous sommes assurés du caractère raisonnable de ces estimations.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

**ELECTRICIENS SANS
FRONTIERES**

*Comptes Annuels
Exercice clos le
31 décembre 2012*

III - Vérifications et informations spécifiques

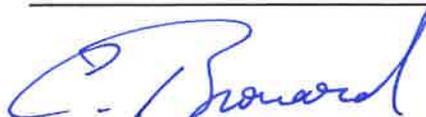
Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Conseil d'Administration et dans les documents adressés aux membres de l'Association sur la situation financière et les comptes annuels.

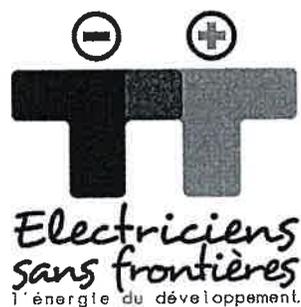
Fait à Courbevoie, le 7 juin 2013

Le commissaire aux comptes

MAZARS



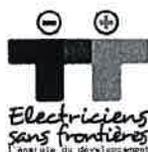
Cyrille BROUARD



COMPTES ANNUELS

EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2012

9, avenue Percier - 75008 Paris
Tél. : 33 1 40 42 82 64 - Fax : 33 1 40 42 82 78
Email : contact@electriciens-sans-frontieres.org
www.electriciens-sans-frontieres.org
Association Loi 1901 - SIREN n° 394 528 897 00041 - Code APE 9499 Z



SOMMAIRE

BILAN ACTIF	4
BILAN PASSIF	5
COMPTE DE RESULTAT	6
NOTE 1. PRINCIPES, REGLES ET METHODES COMPTABLES.....	7
1. Evènements significatifs de l'exercice	7
a) Electriciens sans frontières s'engage en faveur de l'énergie durable pour tous.....	7
b) Eclairage d'un camp médicalisé en Somalie.....	7
c) De la lumière pour les réfugiés syriens en Jordanie.....	8
d) Premier appel à la générosité publique pour Electriciens sans frontières	8
e) Un projet d'Electriciens sans frontières dans les médias nationaux	9
f) Assises du développement et de la solidarité internationale.....	9
2. Principes comptables et méthodes d'évaluation	10
3. Changement d'estimation.....	10
4. Changement de méthode.....	10
5. Comparabilité des exercices	10
6. Immobilisations incorporelles.....	11
7. Immobilisations corporelles	11
8. Immobilisations financières.....	11
9. Créances et comptes rattachés.....	11
10. Valeurs mobilières de placement.....	11
11. Stocks	12
12. Disponibilités.....	12
13. Transactions en devises.....	12
14. Provisions pour risques et charges.....	12
15. Honoraires du Commissaire aux comptes	12
16. Fonds dédiés.....	13
17. Impôts.....	13
18. Compte Emploi des Ressources.....	13
19. Effectifs et personnel détaché.....	13
20. Contributions volontaires.....	14
21. Engagement hors Bilan	15
22. Rémunération des Dirigeants.....	16
a) Champ d'application	16
b) Rémunérations versées au titre de l'exercice.....	16
23. Evènements post-clôture.....	16
NOTE 2. DETAIL DE L'ACTIF.....	17
1. Actif immobilisé.....	17
a) Immobilisations brutes.....	17
b) Amortissements et dépréciations d'actif.....	17
c) Détail des immobilisations et amortissements.....	18
2. Détail des créances.....	18
3. Disponibilités.....	19
4. Etat des créances	19
5. Produits à recevoir par postes de Bilan	19
6. Charges constatées d'avance	20
NOTE 3. DETAIL DU PASSIF	21
1. Détail des fonds dédiés	21
2. Provisions inscrites au Bilan.....	25
3. Etat des dettes.....	26
4. Charges à payer.....	26



NOTE 4. ELEMENTS DU COMPTE DE RESULTAT	27
1. Produits d'exploitation	27
a) Détail des autres produits	27
b) Détail des subventions	28
NOTE 5. TABLEAU DE VARIATION DES FONDS PROPRES	29
NOTE 6. EFFECTIF.....	29
NOTE 7. COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES GLOBAL 2012 INTEGRANT TOUTES LES ACTIVITES D'ELECTRICIENS SANS FRONTIERES	30
NOTE 8. COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES HAITI 2012	32



BILAN ACTIF

ACTIF (en euros)		Exercice clos le 31 dec. 2012			Exercice clos le 31.12.11
		Brut	Amort. et Dépréciat*	Net	Net
ACTIF IMMOBILISE	Immobilisations incorporelles :				
	Logiciels	47 024	47 024	0	0
	Acompte sur immobilisations	12 307		12 307	
	Immobilisations corporelles :				
	Installations Techniques, Matériels & Outillages	0	0	0	0
	Autres immobilisations corporelles	42 554	40 314	2 240	5 345
	Immobilisations en cours	0	0	0	0
	Immobilisations financières :				
	Titres immobilisés	0	0	0	0
	Autres immobilisations financières	0	0	0	1 945
	TOTAL I	101 884	87 338	14 547	7 290
ACTIF CIRCULANT	Stocks de marchandises	42 544	0	42 544	32 791
	Avances & acomptes versés	70 626	0	70 626	0
	Créances				
	Autres créances	476 894	0	476 894	789 722
	Disponibilités et Valeurs mobilières de placement	2 321 630	1 831	2 319 799	2 435 857
	TOTAL II	2 911 695	1 831	2 909 864	3 258 370
COMPTES DE REGULARISATION	Charges constatées d'avance	8 048		8 048	1 920
	Ecart de conversion actif	0		0	0
	TOTAL III	8 048	0	8 048	1 920
TOTAL ACTIF (I+II+III)		3 021 627	89 169	2 932 459	3 267 581



BILAN PASSIF

PASSIF (en euros)		Exercice clos le 31 déc. 12	Exercice clos le 31 déc. 11
FONDS PROPRES	Fonds associatif sans droit de reprise	484 246	484 246
	Réserves	420 000	420 000
	Report à nouveau	(7 540)	(21 681)
	Résultat de l'exercice	(31 324)	14 141
	TOTAL I	865 382	896 705
PROV. POUR RISQUES ET CHARGES	Provisions pour risques et charges	166 866	4 952
	TOTAL II	166 866	4 952
FONDS DEDIES	Fonds dédiés	1 504 933	2 080 144
	TOTAL III	1 504 933	2 080 144
DETTES	Emprunts & dettes auprès d'établissements financiers	0	0
	Emprunts & dettes financières divers	0	0
	Dettes fournisseurs & comptes rattachés	214 477	184 544
	Autres dettes	180 591	101 060
	TOTAL IV	395 068	285 604
COMPTES DE REGULARISATI ON	Produits constatés d'avance	210	175
	Ecart de conversion passif	0	0
	TOTAL V	210	175
TOTAL PASSIF (I+II+III+IV+V)		2 932 459	3 267 581

COMPTE DE RESULTAT

COMPTE DE RESULTAT (en euros)	Exercice clos le 31 déc. 12	Exercice clos le 31 déc. 11
PRODUITS D'EXPLOITATION :		
Ventes marchandises, prestations de services	97 281	39 254
Subventions d'exploitation reçues	489 063	307 554
Autres produits	1 486 503	2 035 340
Reprises/provisions & transferts de charges		970
TOTAL I	2 072 847	2 383 118
CHARGES D'EXPLOITATION :		
Achats de marchandises	18 496	20 338
Variation de stocks	(9 753)	(6 968)
Autres achats non stockés	1 090 495	586 177
Services extérieurs et autres services extérieurs	911 950	977 116
Impôts, taxes et versements assimilés	26 888	42 159
Salaires et traitements	278 976	228 418
Charges sociales	122 024	106 463
Dotations aux amortissements et aux provisions	165 020	11 782
Subventions accordées aux projets	50 796	195 331
Autres charges	869	550
Total II	2 655 761	2 161 366
Résultat d'exploitation (I-II)	(582 914)	221 752
PRODUITS FINANCIERS :		
Produits financiers	40 110	40 812
Reprises/provisions dépréciations immobilisations financières	7 559	1 049
TOTAL III	47 669	41 861
CHARGES FINANCIERES :		
Dotations aux amortissements et aux provisions	1 831	7 559
Intérêts & charges assimilées		0
Différences négatives de change	953	6 036
TOTAL IV	2 784	13 594
Résultat financier (III-IV)	44 885	28 267
Résultat courant avant impôts (I-II+III-IV)	(538 029)	250 019
PRODUITS EXCEPTIONNELS :		
Produits exceptionnels	0	0
Reprises/provisions dépréciations exceptionnels		179 000
TOTAL V	0	179 000
CHARGES EXCEPTIONNELLES :		
Charges exceptionnelles	453	215 984
Dotations aux provisions pour dépréciation exceptionnelles		4 952
TOTAL VI	453	220 936
Résultat exceptionnel (V-VI)	(453)	(41 936)
Impôt sur les bénéfices (VII)	9 605	4 215
Total des produits (I+III+V)	2 120 516	2 603 979
Total des charges (II+IV+VI+VII)	2 668 602	2 400 111
Solde intermédiaire	(548 086)	203 869
(+) Reports des ressources non utilisées des exercices antérieurs	1 532 520	966 135
(-) Engagements à réaliser sur ressources affectées	1 015 758	1 155 863
Résultat de l'exercice	(31 324)	14 141



Annexe du Compte de résultat (en euros)		2012	2011
PRODUITS :			
870	Bénévolat	5 611 905	5 695 380
871	Prestations en nature	27 390	9 675
872	Dons en nature (matériel)	705 365	168 457
TOTAL		6 344 660	5 873 512
CHARGES :			
861	Mise à disposition gratuite (matériel)	705 365	168 457
862	Prestations en nature	27 390	9 675
864	Personnel bénévole	5 611 905	5 695 380
TOTAL		6 344 660	5 873 512

NOTE 1. PRINCIPES, REGLES ET METHODES COMPTABLES

Les informations ci-après constituent l'annexe au bilan avant répartition de l'exercice clos le 31 décembre 2012 dont le total est de 2.932,5 k€ et au compte de résultat de l'exercice dégageant un déficit de 31,3 k€.

L'exercice a une durée de 12 mois recouvrant la période du 1er janvier au 31 décembre 2012.

Les notes et tableaux ci-après font partie intégrante des comptes annuels.

1. Evènements significatifs de l'exercice

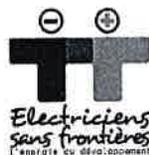
a) Electriciens sans frontières s'engage en faveur de l'énergie durable pour tous

L'énergie n'est pas seulement au centre du développement économique, elle est au cœur du développement humain. Sans énergie, sans électricité, il n'y a pas d'accès à l'eau potable, il n'y a pas de lumière dans les maisons, les écoles et les centres de santé, sans énergie, sans électricité, il n'y a pas de développement possible. Encore aujourd'hui, 1,5 milliards de personnes n'ont pas accès à l'électricité et doivent se contenter de bois, de tourbe, de bougies et de pétrole lampant. Or ces énergies sont polluantes, peu efficaces, dangereuses, souvent rares et très chères.

Pour répondre à ce défi, le Secrétaire général des Nations unies, M. Ban Ki-moon, a fait de l'année 2012 « l'Année internationale de l'énergie durable pour tous ». Electriciens sans frontières a contribué à la réflexion sur les enjeux de l'accès à l'énergie dans le monde à travers la diffusion de dix communiqués de presse et l'organisation d'un colloque à l'Assemblée nationale, le 24 janvier 2013, visant à partager son expérience et à débattre des différentes solutions pour faire progresser l'accès durable à l'énergie.

b) Eclairage d'un camp médicalisé en Somalie

La crise alimentaire qui a ravagé la Corne de l'Afrique pendant deux années consécutives (2010-2011) a provoqué un afflux massif de réfugiés dans les camps, déjà surpeuplés, d'Ethiopie, de Somalie et du Kenya. Dans ce contexte, Electriciens sans frontières a été sollicitée par l'ONG Women and Health Alliance International (WAHA) pour réaliser l'éclairage du camp de Safianta à Mogadiscio afin



d'améliorer les conditions de sécurité et de socialisation des populations et pour alimenter des tentes médicalisées permettant de renforcer la capacité de soins de WAHA.

Dans le contexte de sécurité très dégradée dans cette zone géographique, l'intervention directe des bénévoles d'Electriciens sans frontières en Somalie comportant trop de risques, il a été décidé d'intervenir en trois temps : élaboration des schémas et fourniture des matériels nécessaires à l'électrification du camp de Safianta, formation de techniciens, sélectionnés par WAHA et le Croissant-Rouge des Emirats Arabes Unis puis mise en place par les techniciens. Cette solution présente l'avantage de professionnaliser le personnel et de développer sa capacité à maintenir en état les installations.

Le matériel a été livré à Mogadiscio en février 2012. La formation a été réalisée à Dubaï au mois de mai dans les locaux du groupe Legrand, partenaire de l'association, qui a apporté un appui logistique décisif pour l'électrification du camp. Electriciens sans frontières a également bénéficié du soutien financier de la Fondation EDF.

c) De la lumière pour les réfugiés syriens en Jordanie

Electriciens sans frontières a été sollicitée, à l'automne 2012, par le Centre de Crise du Ministère des Affaires Etrangères pour intervenir dans le camp de réfugiés syriens de Za'atari, au nord de la Jordanie. D'importants besoins en éclairage avaient été constatés par l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR) présente sur place depuis plusieurs mois. Il était donc urgent d'agir.

Une première intervention en novembre 2012 a permis d'éclairer les lieux prioritaires et stratégiques du camp grâce à l'installation de 100 lampadaires photovoltaïques et d'effectuer les opérations de maintenance nécessaires pour contribuer à l'amélioration des conditions de sécurité des 120 000 syriens vivant aujourd'hui à Za'atari. La lumière permet également à ces populations de retrouver un peu de confort et de vie sociale à la nuit tombée.

Trois mois plus tard, une deuxième mission au sein du camp a permis de vérifier l'état et le fonctionnement des lampadaires mis en place et d'effectuer les éventuelles réparations nécessaires.

Encore une fois, le constat est fait qu'en situation d'urgence humanitaire, la lumière n'est pas un luxe mais une nécessité pour espérer améliorer les conditions de vie de ces populations déplacées.

d) Premier appel à la générosité publique pour Electriciens sans frontières

Pour la première fois de son histoire, Electriciens sans frontières a lancé un appel aux dons des particuliers à l'occasion des fêtes de fin d'année 2012. Cette initiative témoigne de la volonté de l'association de sensibiliser l'opinion publique aux enjeux de l'accès à l'énergie dans les pays en développement en faisant connaître ses actions / en la mobilisant autour de ses actions. Elle démontre également que chacun, à son échelle, peut contribuer au recul de la pauvreté énergétique dans le monde.

Pour Electriciens sans frontières, chaque don compte. Avec 25 euros, une salle de classe est éclairée 3 heures, le soir, pendant 1 mois, avec 60 euros, le pompage de 50 litres d'eau par jour est assuré pour une famille pendant 10 ans. Au-delà du don ponctuel, le don régulier par prélèvement automatique à partir de 1 euro par semaine permet au donateur d'agir durablement aux côtés de l'association. Favoriser l'accès à l'énergie pour les populations les plus démunies de la planète est donc à la portée de tous.



e) Un projet d'Electriciens sans frontières dans les médias nationaux

Au nord du Laos, Electriciens sans frontières intervient pour permettre aux populations pauvres de 24 villages de la province de Phongsaly d'accéder à un minimum d'électricité grâce à un dispositif de pico-turbines installées dans les cours d'eau situés à proximité des villages. Ce projet a suscité l'intérêt de la maison de production Campagne Première qui a entrepris la réalisation d'un film documentaire diffusé sur la chaîne télévisée France 5 le 29 décembre 2012 et le 15 janvier 2013. Au total, c'est plus d'un million de téléspectateurs qui ont regardé La Fée Electricité et découvert les bouleversements que peut produire l'arrivée de l'électricité dans une région isolée au mode de vie encore très traditionnel.

Avant cette diffusion télévisée, Electriciens sans frontières a organisé, avec l'équipe de production du film, une projection en avant-première au Forum des Images qui a rassemblé près de 500 personnes. Journalistes, professionnels de la filière électrique, bénévoles Electriciens sans frontières et partenaires de l'association, tous réunis à cette occasion, ont réservé un accueil enthousiaste au documentaire.

f) Assises du développement et de la solidarité internationale

Electriciens sans frontières a participé aux Assises du développement et de la solidarité internationale qui ont réuni, du 5 novembre 2012 au 1er mars 2013, l'ensemble des acteurs du Nord et du Sud. L'ONG a proposé 4 contributions pour enrichir les échanges liés aux enjeux du développement. Elle a particulièrement insisté sur la nécessité d'adopter une complémentarité sectorielle pour mettre en place des synergies qui profiteront aux bénéficiaires des actions de solidarité internationale.

Des points de convergence émergent entre acteurs associatifs et acteurs privés évoluant sur le même périmètre d'activités : ONG spécialisées et entreprises d'un même secteur, opérant au titre de leur responsabilité sociétale, interviennent régulièrement dans des pays similaires, conduisent des actions pouvant être semblables et ciblent à travers ces activités des populations analogues. La méfiance historique réciproque entre acteurs privés et associatifs, qui tendrait à s'atténuer, ne doit pas masquer les apports que pourrait constituer une coopération des parties prenantes intervenant sur un même cœur de métier.

Une fois cette complémentarité assumée, l'objectif de tous serait véritablement de stimuler et d'accompagner les dynamiques locales de développement en relation avec les autorités et les associations du Sud. La solidarité internationale dépasserait alors la concurrence par un partenariat concerté.



2. Principes comptables et méthodes d'évaluation

Les comptes d'Electriciens Sans Frontières sont établis conformément aux règles et principes comptables français actuellement en vigueur.

Les conventions générales comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence et conformément aux hypothèses de base :

- ▶ continuité de l'exploitation,
- ▶ permanence des méthodes comptables,
- ▶ indépendance des exercices,

et conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels précisées par les règlements 99-01 et 99-03 du Comité de la Réglementation Comptable.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

3. Changement d'estimation

Aucun changement d'estimation n'est intervenu au cours de l'exercice.

4. Changement de méthode

Aucun changement de méthode n'est intervenu au cours de l'exercice.

5. Comparabilité des exercices

La structure des ressources de l'association a évolué au cours des exercices 2011 et 2012 et plus précisément :

- les ressources affectées aux projets,
- les ressources non affectées qui permettaient de couvrir les frais de fonctionnement de l'association.

Les ressources non affectées ayant vu leur part réduite sensiblement, l'association a jugé approprié de comptabiliser, à la clôture de l'exercice 2012, un passif sous forme de provision pour charges dont le fondement est la perte globale probable qui sera dégagée par les projets une fois imputée les frais de fonctionnement de l'association.



6. Immobilisations incorporelles

Les immobilisations incorporelles sont comptabilisées à leur coût d'acquisition. Elles sont composées de logiciels acquis. Les amortissements sont pratiqués sur le mode linéaire en fonction de la durée normale d'utilisation de 3 ans.

7. Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées à leur coût d'acquisition. Les amortissements sont généralement pratiqués sur le mode linéaire en fonction des durées normales d'utilisation suivantes :

- | | |
|-------------------------|-------|
| ▶ Matériel informatique | 3 ans |
| ▶ Mobilier de bureau | 5 ans |

8. Immobilisations financières

Les immobilisations financières sont inscrites au bilan, le cas échéant, pour leur valeur historique.

9. Créances et comptes rattachés

Les créances sont valorisées à leur valeur nominale. Une dépréciation est constatée pour tenir compte des risques de non-recouvrement ou lorsque la valeur d'inventaire est inférieure à la valeur comptable.

10. Valeurs mobilières de placement

La valeur brute est constituée par le coût d'achat hors frais accessoires.

Lorsque la valeur d'inventaire des valeurs mobilières de placement est inférieure à la valeur brute, une dépréciation est constituée du montant de la différence.

Les placements sans risque ont fait l'objet d'un acheté-vendu en fin d'exercice permettant de dégager ainsi la plus-value à la clôture.

Les valeurs mobilières de placement sont valorisées par la méthode PEPS (Première Entrée Première Sortie).

De ce fait, nous ne constatons pas de plus-value latente au 31 décembre 2012.



11. Stocks

Les stocks sont évalués suivant la méthode "premier entré, premier sorti". La valeur brute des marchandises et des approvisionnements comprend le prix d'achat et les frais accessoires.

Les stocks sont essentiellement composés de matériels électriques

Les stocks ont, le cas échéant, été dépréciés pour tenir compte de leur valeur de réalisation nette à la date d'arrêt des comptes.

12. Disponibilités

Les disponibilités comprennent des valeurs mobilières de placement, des comptes bancaires et des caisses. Le traitement des VMP est indiqué dans le paragraphe 10.

Les avoirs en devises détenues en France et à l'étranger (comptes bancaires et caisses) ont été valorisés au taux en vigueur au 31 décembre 2012.

13. Transactions en devises

Les charges et produits en devises sont enregistrés pour leur contre-valeur à la date de l'opération.

Les dettes, créances, disponibilités en devises figurent au bilan pour leur contre-valeur au cours de fin d'exercice. La différence résultant de cette actualisation des dettes et créances en devises à ce dernier cours est portée au bilan au sein du poste « écart de conversion », lorsqu'il s'agit de monnaies exclues de la zone Euro. Dans les autres cas, la différence de change est inscrite en compte de résultat financier.

14. Provisions pour risques et charges

Les provisions pour risques et charges concernent :

- ▶ des pertes probables dégagées par les projets une fois imputée les frais de fonctionnement de l'association,
- ▶ des litiges éventuels,
- ▶ des risques de reversement de subventions.

15. Honoraires du Commissaire aux comptes

La lettre de mission du commissaire aux comptes de l'association indique leurs honoraires pour un montant de 27.783 euros TTC au titre l'année 2012.



16. Fonds dédiés

Les fonds collectés font l'objet d'un traitement tenant compte de la volonté du donateur de participer au financement de projets définis. La partie des fonds collectés affectée par les donateurs et non utilisée à la clôture de l'exercice figure au passif du bilan.

17. Impôts

L'association ayant une gestion désintéressée, elle est exonérée des impôts commerciaux. Néanmoins, l'association s'acquitte d'un impôt sur les sociétés au titre de ses placements financiers.

18. Compte Emploi des Ressources

L'entrée en vigueur en 2009 du Règlement du Comité de la Réglementation n°2008-12 du 21 décembre 2008 a entraîné l'obligation d'établissement du compte emploi des ressources selon des règles de présentation définies comme suit :

- ▶ Le tableau se concentre sur les données du seul exercice clos,
- ▶ Il permet de présenter le compte d'emploi de toutes les ressources de l'organisme et celui des ressources qui proviennent de la générosité du public,
- ▶ Il permet de suivre, d'un exercice à l'autre, le report des sommes collectées auprès du public, disponibles pour une utilisation ultérieure,
- ▶ Les charges sont réparties entre missions sociales, les frais d'appel à la générosité du public et les frais de fonctionnement.

La définition des missions sociales, outre la question de leur conformité aux statuts, relève du Bureau de l'Association. Il en est de même de la définition des grands principes de répartition des charges mixtes et des options qui se présentent quant à la répartition des charges de missions sociales et des frais de fonctionnement entre ceux financés par la générosité du public et ceux financés par les autres produits. Les affectations sont arrêtées par le bureau de l'Association.

19. Effectifs et personnel détaché

En 2012, Electriciens Sans Frontières dispose d'un effectif salarié moyen de 6 personnes.

Par ailleurs, EDF met à disposition de l'association 2 personnes.

Le Président de l'association est détaché 3 jours par semaine par EDF.



20. Contributions volontaires

Electriciens Sans Frontières bénéficie de contributions gratuites sous forme de :

- ▶ bénévolat essentiellement,
- ▶ contributions en biens en nature,
- ▶ contributions en services (mise à disposition de locaux principalement).

Valorisation du bénévolat :

La valorisation des jours de bénévolat se base sur l'annexe financière à la convention 2012 entre Electriciens Sans Frontières et EDF. La convention précise qu'EDF autorise la mise à disposition temporaire de salariés d'EDF dans le cadre d'actions de mécénat de compétence à hauteur de 600 hommes x jour valorisés à 159 k€, soit environ 265 euros par jour pour un mois de 20 jours ouvrés (article 2.2 de l'annexe de la convention).

Nos bénévoles ayant travaillé ou travaillant actuellement au sein d'EDF, nous valorisons le temps bénévole au même taux que celui utilisé dans la convention entre Electriciens Sans Frontières et EDF pour la valorisation du mécénat de compétence.

Nous avons valorisé 3.118 jours de mission à 265 € par jour, soit 826.270 €.

Le temps bénévole de préparation des projets est estimé, par enquête auprès des chefs de projets, à 12.427 jours à 265 € par jour, soit 3.305.080 €.

Le temps bénévole de gouvernance est estimé, sur la base du calendrier des différentes instances, à 5.587 jours valorisés à 265 € par jour, soit 1.480.555 €.

Apport en biens et services par EDF concernant le Siège :

Bureaux - 9, avenue Percier, soit 150 m2

Téléphone, maintenance informatique, affranchissement postal, photocopieur

Dons en nature :

Dons en nature ayant fait l'objet d'un reçu fiscal :	Montant du reçu fiscal	Estimation de la valeur marchande des dons en nature
EDF Energie Nouvelles	611 259	1 007 932 €*
Câbles NEXANS	27 609	
Matériel électrique LEGRAND	24 882	
Philips	1 178	
TOTAL:	664 928 €	*Estimation prix catalogue



Les moyens disponibles actuellement ne permettent pas une évaluation réaliste des contributions en nature au niveau des établissements à cause principalement :

- ▶ du nombre important de bénévoles
- ▶ de la difficulté de répertorier dans chaque établissement local les contributions gratuites en biens et services

Prestations en nature :

Prestations en nature ayant fait l'objet d'un reçu fiscal :	Montant du reçu fiscal
Créapix	15 340
Addviso	6 050
Enea Consulting	6 000
Abandon de frais bénévoles	40 436
TOTAL:	67 826 €

21. Engagement hors Bilan

Engagements donnés et recus	
Engagements donnés :	Les engagements de retraite des salariés ne sont pas considérés comme significatifs.
Engagements reçus :	- Néant -



22. Rémunération des Dirigeants

a) Champ d'application

Les trois personnes entrant dans le champ d'application de la loi sont :

- ▶ le Président de l'Association,
- ▶ le Trésorier de l'Association,
- ▶ le Délégué Général.

b) Rémunérations versées au titre de l'exercice

Le Président de l'association est détaché trois jours par semaine par EDF et ne perçoit aucune rémunération de l'association au titre de sa fonction de président.

La fonction de Trésorier a été exercée bénévolement en 2012 et n'a fait l'objet d'aucune rémunération.

Les rémunérations afférentes au Délégué Général font l'objet d'une convention de mécénat avec EDF. Le Délégué Général ne perçoit aucune rémunération de la part de l'association.

Aucun avantage en nature n'a été attribué par l'Association à ces personnes au cours de l'exercice.

23. Evènements post-clôture

Néant

NOTE 2. DETAIL DE L'ACTIF

1. Actif immobilisé

a) Immobilisations brutes

Immobilisations brutes (en k€)	Comptes sociaux 2011	Acquisitions	Cessions / Mises au rebut	Comptes sociaux 2012
Immobilisations incorporelles :				
-Logiciels	47			47
-Avances et Acptes sur Immobilisations		12		12
Immobilisations corporelles :				
-Installations générales	1			1
-Matériel de bureau et informatiques	19			19
-Mobilier de bureau	22			22
Immobilisations financières :				
- Dépôts et cautionnements	0			0
Total	90	12	0	102

b) Amortissements et dépréciations d'actif

Amortissements (en k€)	Comptes sociaux 2011	Dotations	Reprises	Comptes sociaux 2012
Immobilisations incorporelles :				
-Logiciels	47			47
-Avances et Acptes sur Immobilisations	0			0
Immobilisations corporelles :				
-Installations générales	1			1
-Matériel de bureau et informatiques	15	2		17
-Mobilier de bureau	21	1		22
Immobilisations financières :				
- Dépôts et cautionnements	0			0
Total	84	3	0	87



c) Détail des immobilisations et amortissements

Immobilisations en net (en k€)	Comptes sociaux 2012		
	Brut	Amort.	Net
Immobilisations incorporelles :			
-Logiciels	47	(47)	0
-Avances et Acptes sur Immobilisations	12	0	12
Immobilisations corporelles :			
-Installations générales	1	(1)	0
-Matériel de bureau et informatiques	19	(17)	2
-Mobilier de bureau	22	(22)	0
Immobilisations financières :			
- Dépôts et cautionnements	0	0	0
Total	102	(87)	15

2. Détail des créances

Rubriques et postes (en k€)	Valeurs Brutes	Dépréciations	Valeurs Nettes
<u>Autres Créances :</u>			
- Fournisseurs débiteurs	6,8	0,0	6,8
- Autres	470,1	0,0	470,1
Total	476,9	0,0	476,9

Les autres créances concernent principalement des avances et acomptes sur les projets en cours pour 323,2 k€ ainsi qu'une subvention de la Ville de Paris à recevoir pour 100 k€ pour le projet LPV2 à Haïti.



3. Disponibilités

Rubriques et postes (en k€)	Valeurs Brutes	Dépréciations	Valeurs Nettes
<u>Disponibilités et VMP :</u>			
- Valeurs mobilières de placement	158,4	1,8	156,6
- Banques	2 161,7		2 161,7
- Caisses	1,5		1,5
Total	2 321,6	1,8	2 319,8

4. Etat des créances

Créances (en k€)	Montant brut	Échéances	
		à 1 an au plus	A plus d'un an
<u>Actif immobilisé :</u>			
	Prêts		
Acomptes et avances versés sur immobilisations	12,3	12,3	
Dépôts et cautionnements	1,9		1,9
<u>Actif circulant :</u>			
Acomptes et avances versés/commandes	70,6	70,6	
Autres créances et charges constatées d'avance	484,9	484,9	
Total	569,8	567,9	1,9

5. Produits à recevoir par postes de Bilan

Produits à recevoir (en k€)	Montant
Immobilisations financières	
Clients et comptes rattachés	
Autres créances	1,1
Disponibilités	
TOTAL	1,1



6. Charges constatées d'avance

Charges constatées d'avance (en k€)	Montant
Charges constatées d'avance	8,0
TOTAL	8,0

Les charges constatées d'avance ne sont composées que de charges ordinaires dont la répercussion sur le résultat est reportée à un exercice ultérieur.

NOTE 3. DETAIL DU PASSIF

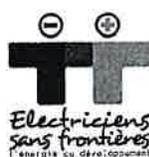
1. Détail des fonds dédiés

Les fonds dédiés comprennent notamment les sommes correspondant aux projets validés par la commission des projets de l'association et dont le financement est assuré par les subventions des partenaires, subventions affectées à des missions sociales conformément à la convention signée avec ceux-ci.

Répartition des fonds dédiés (en euros)	Pays	N° de projet	Fonds à engager au début de l'exercice	Utilisation au cours de l'exercice	Engagements à réaliser sur nouvelles ressources affectées	Transfert	Fonds restant à engager en fin d'exercice
MALI Suivi	MALI	2009-000033-001-ML	7 840				7 840
REALISATION LEMENA	MADAGASCAR	2007-000044-018-MG	49 435	5 980	63		43 518
BURKINA Suivi	BURKINA FASO	2009-000002-001-BF	18 358				18 358
Post-Urgence Haïti	HAITI	2010-000467-001-HT	0				0
LPV 1	HAITI	2010-000502-001-HT	210 261	108	15 662		225 815
JACMEL	HAITI	2010-000522-018-HT	0		1 914		1 914
LPV 2	HAITI	2011-000595-001-HT	315 130	428 960	180 070		66 241
Phongsaly et Angk Snuol District	LAOS / CAMB	2011-000608-001-LA	2 044	2 044			0
Waha -Corne de l'Afrique	SOMALIE	2011-000612-001-SO	22 958	32 250	25 000		15 708
MAFRAQ Za'atari	JORDANIE	2012-000690-001-JO	0		6 028		6 028
Total Siège			626 025	469 341	228 737	0	385 421
Bafia	CAMEROUN	2006-000019-003-CM	5 519	5 519			0
Sofara	MALI	2007-000065-003-ML	108	108			0
BONI	MALI	2008-000100-003-ML-R	367	367			0
Projet de maraîchage Pel-Maouédé	MALI	2008-000004-003-ML-R	420	420			0
Bongo	CAMEROUN	2008-000363-003-CM-I	40	40			0
Hôpital de Bafia	CAMEROUN	2008-000375-003-CM-R	601	601			0
Dindéfolo	SENEGAL	2009-000384-003-SN-I	230	230			0
Dindéfolo	SENEGAL	2009-000384-003-SN-R	829	829			0
Akouo	CAMEROUN	2010-000541-003-CM-R	0		1 786		1 786
Total Alsace			8 115	8 115	1 786	0	1 786
Eau à Bondo	MALI	2007-000020-002-ML-R	6 367	6 367			0
Saint Thomas d'Aquin	BURKINA FASO	2007-000034-002-BF-R	4 666		437		5 103
Bondo-Tena	MALI	2008-000377-002-ML-R	2 680	2 680			0
DIONEWAR	SENEGAL	2008-000084-002-SN-R	1 772	1 772			0
Pomorododiou	MALI	2009-000406-002-ML-R	45	45			0
Kassakondo	BURKINA FASO	2010-000093-002-BF-R	0		2 335		2 335
LEO	BURKINA FASO	2010-000484-002-BF-I	538				538
LEO	BURKINA FASO	2010-000484-002-BF-R	21 664	21 664			0
TAKON	BENIN	2010-000487-002-BI-I	129				129
TAKON	BENIN	2010-000487-002-BI-R	4 100	2 186			1 915
Pongono	MALI	2010-000492-002-ML-R	0				0
WEYA	GUINEE	2011-000539-002-GN-I	1 520				1 520
LPE Perémisation	SENEGAL	2011-000589-009-SN-R	0		5 000		5 000
Mossendjo	RDC	2012-000693-002-CG-R	0		3 843		3 843
Total Aquitaine			43 483	34 714	11 615	0	20 383
Centre de réinsertion	MDG	2007-000039-005-MG-R	10 520	10 520			0
Bombouaka	TOGO	2009-000102-005-TG-R	5 342	5 342			0
M'Pédougou	MALI	2009-000009-005-ML-R	0				0
Total Basse-Normandie			15 862	15 862	0	0	0
Tibiri	NIGER	2007-000068-008-NE-R	56 682	89 628	60 902		27 956
Markoye	BURKINA FASO	2008-000045-008-BF-R	21 303	21 303			0
Inwagheur	NIGER	2009-000383-008-NE-I	2 780		6 352		9 132
Sabou	BURKINA FASO	2012-000670-008-BF-R	0				0
Total Bourgogne			80 765	110 932	67 254	0	37 088



Répartition des fonds dédiés (en euros)	Pays	N° de projet	Fonds restant à engager en fin d'exercice	Utilisation au cours de l'exercice	Engagements à réaliser sur nouvelles ressources affectées	Transfert	Fonds restant à engager en fin d'exercice
Sokoura sous la lumière (Réal)	BURKINA FASO	2006072	14 027				14 027
Radjo Makandal	HAITI	2007-000072-012-HT-R	5 011				5 011
Lushebere	RDC	2008-00027-012-CD	4 260				4 260
Badja	TOGO	2009-000105-012-TG-R	0		1 376		1 376
Avotra	MADAGASCAR	2009-000397-012-MG-R	2 853	2 853			0
Caracol	HAITI	2009-000398-012-HT-R	1 130				1 130
Kyon	BURKINA FASO	2010-000529-012-BF-I	1 389				1 389
Dinbal	SENEGAL	2010-000452-012-SN-I	4 090	4 090			0
Saponé	BURKINA FASO	2011-000597-012-BF-R	0		18 596		18 596
Total Bretagne			31 760	6 943	19 972	0	45 790
Rais de la jungle	MADAGASCAR	2007-000066-016-MG-R	858	858			0
Ayekoto et K'éto	BENIN	2008-000088-019-BI-R	10 766	4 551	1 843		8 057
AIT AISSA	MAROC	2008-000103-017-MA-R	8 011				8 011
Runda - Gihara	RWANDA	2009-000380-019-RW-J	2 423				2 423
Luang Prabang	LAOS	2009-000457-019-LA-I	569	569			0
Luang Prabang	LAOS	2009-000457-019-LA-R	16 734	18 046	35 340		34 028
Ayekou	BENIN	2009-000496-019-BI-I	309	309			0
Total Centre			39 671	24 334	37 183	0	52 520
Eau et Assainissement Ambalavao	MADAGASCAR	2007-000055-007-MG-R	22 070	21 195	32 460		33 335
Expertise d'un ensemble de 7 villages	MADAGASCAR	2008-000096-007-MG-R	2 281	2 281			0
Anjoma	MADAGASCAR	2009-000426-007-MG-I	261	261			0
Ambalavao CSB	MADAGASCAR	2011-000584-007-MG-R	3 810	4 961	9 802		8 651
Collège agricole	MADAGASCAR	2011-000598-007-MG-R	0				0
Total Haute-Normandie			28 422	28 698	42 262	0	41 986
Khan Younis	PALESTINE	2001022	87 412				87 412
Tobste	ETIOPIE	2006-000041-015-ET	20 040	6 426			13 614
Proseed	CAMBODGE	2006-000043-015-KH	26 675	26 675			0
Pélangena Ségon	MALI	2007-000035-015-ML	3 660				3 660
Ranohim	MADAGASCAR	2007-000036-015-MG-I	1 188				1 188
Ranohim	MADAGASCAR	2007-000036-015-MG-R	0		1 095		1 095
Pepsago	TOGO	2007-000051-015-TG-R	7 159	7 159			0
Lambatan	MALI	2007-000062-015-ML	5 652	5 652			0
Ebié	CAMEROUN	2008-000101-015-CM-I	0				0
Human_Powred	France	2008-000343-015-FR	0				0
Réaménagement du site d'IPAMU	RDC	2008-000053-015-CD-I	392				392
Réaménagement du site d'IPAMU	RDC	2008-000053-015-CD-R	24 000	3 565	18 951		39 386
Village de Sintihou Garba	SENEGAL	2008-000371-015-SN-R	12 471	6 755	4 500		10 216
Alodjo	TOGO	2009-000409-015-TG-I	0				0
PROSEED II	CAMBODGE	2009-000423-015-KH-R	7 483				7 483
Angk Snuol District	CAMBODGE	2009-000424-015-KH-R	6 461	6 461			0
Nioro Toungoune Rangabe	MALI	2009-000434-015-ML-I	3 144				3 144
Lagunas	PEROU	2009-000450-015-PER	0		7 546		7 546
ZINDER	NIGER	2009-000564-015-NE-R	0		2 500		2 500
MULUTU	CONGO	2010-000446-015-CD-R	1 000		7 500		8 500
Pico Viet	VIETNAM	2010-000460-015-VN-R	2 975	2 975			0
Engana et Tongo	CONGO	2010-000547-015-CO-R	384				384
Bayange RFI	RCA	2011-000583-015-CF-R	5 728	1 369			4 359
Bagodine	MAURITANIE	2011-000594-015-MR-R	0		6 000		6 000
Capachica	PEROU	2011-000601-015-PER	0		69 431		69 431
Intirna	ARGENTINE	2012-000637-015-AR-R	0		13 000		13 000
Total Ile de France			218 823	67 037	130 524	0	279 310
Lumière pour tous	SENEGAL	2003013	10 466				10 466
Solaire-Santé rurale	MDG	2004-000002-009-MG-R	58 981	2 993	24 247		80 236
Panama	PANAMA	2006-000012-009-PA	874				0
Phongsaly	LAOS	2006-000013-009-LA	1 719	1 719			0
Village d'Olorokarian	KENYA	2007-000004-009-KE	4 376				4 376
Puerto Maldonado	PEROU	2008-000025-009-PER	52 857	42 754	32 000		42 103
Kikwit	RDC	2008-000030-009-CD-I	0				0
Bonne, Kailo	SENEGAL	2008-000052-009-SN-R	5 696	9 424	3 728		0
Kpéle-AKATA	TOGO	2008-000074-009-TG-R	28 375	28 375			0
Chepte	NEPAL	2008-000374-009-NP-R	5 600				0
Ampanki	MDG	2009-000403-009-MG-R	7 500	7 500			0
ANALAMAHTSY	MDG	2009-000404-009-MG-R	3 000				0
Phongsaly De l'énergie vente pour 30 villages	LAOS	2009-000417-009-LA-I	648	648			0
Phongsaly De l'énergie vente pour 30 villages	LAOS	2009-000417-009-LA-R	103 303	187 213	86 463		2 552
Ekounou	CAMEROUN	2009-000419-009-CM-E	200	200			0
Xaaké Fagé	ETHIOPIE	2009-000458-009-ET-I	304				0
Xaaké Fagé	ETHIOPIE	2009-000458-009-ET-R	4 158	4 158			0
Antoetra	MDG	2010-000408-009-MG-I	280				0
Antoetra	MDG	2010-000408-009-MG-R	16 130	10 189	8 312		14 253
HANLE DABI	ETHIOPIE	2011-000560-009-ET-I	469			-469	0
HANLE DABI	ETHIOPIE	2011-000560-009-ET-R	2 215	2 684		469	0
Antelaha	MDG	2011-000585-009-MG-I	1 558	1 468			90
Ben Pôngkiou	LAOS	2011-000587-009-LA-I	500		23		523
Ben Pôngkiou	LAOS	2011-000587-009-LA-R	0		40		40
Anovomno	MDG	2011-000607-009-MG-R	0		9 358		9 358
Santaha	MDG	2012-000649-009-MG-I	0		3 654		3 654
Santaha	MDG	2012-000649-009-MG-R	0		500		500
NONGHET	LAOS	2012-000650-009-LA-R	0		11 885		11 885
Total Languedoc Roussillon			309 208	309 382	180 210	0	180 036



Répartition des fonds dédiés (en euros)	Pays	N° de projet	Fonds restant à engager en fin d'exercice	Utilisation au cours de l'exercice	Engagements à réaliser sur nouvelles ressources affectées	Transfert	Fonds restant à engager en fin d'exercice
TOUFISTE - AIT AISSA	MAROC	2008-000103-017-MA-R	0		2 100		2 100
Kipushi	RDC	2009-000400-017-CD-R	7 323	4 662	2 770		5 431
Keur Meissa Gaye	SENEGAL	2010-000433-017-SN-R	3 150	1 993			1 157
SIDI ALI BOURAKBA	SENEGAL	2010-000473-017-MA-I	508				508
WONOUGBA - SEVA	TOGO	2011-000561-017-TGR	3 630	7 037	7 691		4 283
Hinche	HAITI	2011-000569-017-HT-R	0		1 795		1 795
Région Koudougou	BURKINA FASO	2012-000641-017-BF-R	0		4 500		4 500
Total Limousin			14 611	13 693	18 856	0	19 774
Electricité dans le canton de Béna	TOGO	2006-000036-010-TGR	6 310				6 310
Chargeur-Phera	NEPAL	2007-000430-010-NP-R	0		5 450		5 450
Lumière d'espoir dans le Sud Kivu	RDC	2007-000058-010-CD-R	5 294				5 294
centre de soins de RINGMO R	NEPAL	2008-000075-010-NP-R	2 000			-2 000	0
Gbatopé	TOGO	2009-000360-010-TGR	490				490
Haba	BURKINA FASO	2009-000402-010-BF-I	1 513	1 513			0
Tsivé-Kpalimé	TOGO	2009-000422-010-TGR	3 949	3 949			0
Béna et Temedja	TOGO	2009-000451-010-TGR	325		90		415
Projet DISHA	INDE	2009-000381-010-IN-R	11 650	11 650			0
Bilanga Yangga	BURKINA FASO	2010-000514-010-BF-I	436	436			0
Kierma	BURKINA FASO	2010-000538-010-BF-I	679	679			0
Khastav	NEPAL	2010-000468-010-NP-R	935	935			0
Khastav	NEPAL	2010-000477-010-NP-I	8	8			0
Khastav	NEPAL	2010-000477-010-NP-R	15 753	16 327	20 000	2 000	21 426
Ankijandralahady	MADAGASCAR	2010-000481-010-MG-I	2 345	1 155		-1 190	0
Ankijandralahady	MADAGASCAR	2010-000481-010-MG-R	0		14 210	1 190	15 400
De Jeau pour tous (Vanur Block)	INDE	2010-000497-010-IN-R	120				120
Haut Mustang	NEPAL	2011-000568-010-NP-I	2 490				2 490
Haba	BURKINA FASO	2012-000639-010-BF-I	100				100
Haba	BURKINA FASO	2012-000639-010-BF-R	0		15 224		15 224
Total Lorraine			54 394	36 650	54 973	0	72 718
Esalo	MADAGASCAR	2006-000007-011-MG-R	560	560			0
Guimu	BURKINA FASO	2006056	8 890	8 890			0
Vangaindrano	MDG	2007-000007-011-MG-R	11 181				11 181
Gandon	SENEGAL	2007-000014-011-SN-R	35 849	1 724			34 125
Berberati R	RCA	2008-000037-011-CF-R	25 982	42 896	19 042		2 129
Guimu	BURKINA FASO	2008-000093-011-BF-I	730	730			0
Lome	TOGO	2011-000634-011-TGR	0	0	1 727		1 727
Hôpital en Guinée Bissau	GUINEE	2011-000553-011-GW-R	0	0	16 728		16 728
Barkabasso	(RCA)	2012-000655-011-CF-R	0	0	170		170
Total Midi-Pyrénées			83 192	54 800	37 667	0	66 060
Centrale hydroélectrique de Kavumu	RWANDA	2005050	127 973	69 524		58 449	0
Maison Shalom	BURUNDI	2006-000015-016-BI	16 654	16 654			0
Djogo	CAMEROUN	2006-000042-016-CM-R	6 962	6 962			0
Electrification du village d'Ankadibé	MADAGASCAR	2007-000040-016-MG-R	164				164
Electrif, forage et infras de santé de kimbondou	RDC	2007-000043-016-CD-R	0				0
Sand au sénégal	SENEGAL	2007-000060-016-SN-R	3 305	3 305			0
Electrification du lycée Alakamisy-Ambohimana	MADAGASCAR	2007-000064-016-MG-R	0		5 290		5 290
Kakoulou	MALI	2008-000003-016-ML-R	3 230	3 230			0
Adduction d'eau à Nanjakana	MADAGASCAR	2009-000004-016-MG-R	52 874	52 874			0
Alakamisy-Ambohimana	MADAGASCAR	2009-000005-016-MG-R	56 153	56 153			0
Kafam	CAMEROUN	2009-000103-016-CM-I	325	325			0
Dschang	CAMEROUN	2009-000107-016-CM-I	119				119
Dschang	CAMEROUN	2009-000107-016-CM-R	14 555		30 000		44 555
Vinny	MADAGASCAR	2009-000405-016-MG-R	0		9 052		9 052
BOITA WATT	FRANCE	2009-000411-016-FR	1 180				1 180
Dangbo Mitro	BENIN	2009-000437-016-BJ-R	236	236			0
Gomponsom	BURKINA FASO	2009-000353-016-BF-R	45 000	28 045			16 955
Kindia	GUINÉE	2010-000459-016-GN-I	3 100	1 487			1 613
Medina Fall à Thies	SENEGAL	2010-000465-016-SN-I	1 020				1 020
Medina Fall à Thies	SENEGAL	2010-000465-016-SN-R	1 222		3 589		4 811
Dar Salam	SENEGAL	2010-000469-016-SN-I	0				0
Dar Salam	SENEGAL	2010-000469-016-SN-R	1 234		7 266		8 500
Ankadibé	MADAGASCAR	2010-000478-016-MG-R	46	46			0
Lemda	RDC	2010-000534-016-CD-R	0		912		912
Kounda et Diepo	BURKINA FASO	2010-000540-016-BF-I	2 718	1 785			933
Total Pays de Loire			338 070	240 627	56 109	58 449	95 103



Répartition des fonds dédiés (en euros)	Pays	N° de projet	Fonds restant à engager en fin d'exercice	Utilisation au cours de l'exercice	Engagements à réaliser sur nouvelles ressources affectées	Transfert	Fonds restant à engager en fin d'exercice
MASSILIAFRICA	CAMEROUN	2007-000022-007-CM-R	21	21			0
DABOURA-R	BURKINA FASO	2007-000030-014-BF-R	374	374			0
WALO SOLIDAIRE	SENEGAL	2008-000077-014-SN-I	18	18			0
WALO SOLIDAIRE	SENEGAL	2008-000077-014-SN-R	6 946	6 946			0
Attogon Eau et huile	BENIN	2010-000472-014-BJ-R	0		16 114		16 114
TORI BOSSITO	BENIN	2010-000513-014-BJ-R	0		23 110		23 110
Manga	CAMEROUN	2010-000545-014-CM-R	860		3 389		4 249
Chakarria	BENG	2011-000557-014-BD-R	0		12 015		12 015
Kananga	RDC	2011-000609-014-CD-R	0		1 000		1 000
Lokoti	CAMEROUN	2011-000672-014-CM-I	0		100		100
Tokombere	CAMEROUN	2011-000685-014-CM-I	0		3 541		3 541
Phu Yen	VIETNAM	2012-000676-014-VN-R	0		800		800
Daboura	BURKINA FASO	2012-000715-014-BF-R	0		220		220
Total PACA			8 219	7 359	60 289	0	61 149
Santé et Education à l'hygiène	BURKINA FASO	2005-000013-004-BF-R	2 022	2 022			0
Kouaba et Kouandata	BENIN	2005-000023-018-BJ-R	2 839	2 839			0
Createurs dev rural PCM2	MAROC	2006-000025-004-MA-R	1 765	1 765			0
Zone de Samba Dia	SENEGAL	2006-000029-004-SN-R	6 184	4 319			1 866
Toutel	MAURITANIE	2007-000016-018-MR-R	16 845	43			16 802
PCM 2	MAROC	2007-000018-004-MA-R	4 941	4 941			0
Zanréin	BURKINA FASO	2007-000063-018-BF-R	0		4 000		4 000
Kaya	BURKINA FASO	2008-000001-018-BF-R	20 688	20 688			0
Kouritenga	BURKINA FASO	2008-000064-018-BF-I	2 380	2 380			0
Communauté rurale de Fimela R	SENEGAL	2009-000008-018-SN-R	306	306			0
MALI ENERGIE SOLIDAIRE DEV	MALI	2009-000341-018-ML	7 141	7 141			0
Nkola famba	CAMEROUN	2009-000370-018-CM-I	9	9			0
Le Refuge	BURKINA FASO	2009-000378-018-BF-R	10 422	7 220	7 632		10 835
Songpeke	BURKINA FASO	2009-000379-018-BF-R	199	199			0
Tulear	MADAGASCAR	2009-000401-018-MG-R	248				248
PIELA	BURKINA FASO	2009-000414-018-BF-R	20 743				20 743
Boulsen	BURKINA FASO	2009-000420-018-BF-I	3 357				3 357
Botha's Hill	AFS	2009-000427-018-ZA-R	3 938	3 938			0
Séc alimentaire et migrants	SENEGAL	2009-000435-018-SN-R	1 500	99	1 000		2 401
Zinarié	BURKINA FASO	2009-000438-018-BF-R	52	52			0
Atacora	BENIN	2009-000440-018-BJ-R	11 161	10 881	11		291
Centre CEFODEC	BENIN	2009-000442-018-BJ-I	497				497
Centre CEFODEC	BENIN	2009-000442-018-BJ-I	0		8 361		8 361
Gourmsin	BURKINA FASO	2010-000431-018-BF-I	0				0
Song Mbengue	CAMEROUN	2010-000461-018-CM-I	0		70		70
Song Mbengue	CAMEROUN	2010-000461-018-CM-R	0		8 754		8 754
Fianarantsoa SAFATA	MADAGASCAR	2010-000508-018-MG-I	8 045				8 045
YONA	BURKINA FASO	2010-000510-018-BF-R	5 280	1 635	70		3 715
Koulpélogo 2	BURKINA FASO	2010-000515-018-BF-R	25 401	23 844	196		1 754
Jaemel	HAITI	2010-000522-018-HT-R	1 500				1 500
Kuētuywe	PARAGUAY	2010-000523-018-PY-R	7 990	7 990			0
HAHO	TOGO	2010-000526-018-TG-I	1 723	1 723			0
HAHO	TOGO	2010-000526-018-TG-I	0		290		290
Ladakh 2	INDE	2010-000533-018-IN-R	2 781		272		3 053
Lalgaye	BURKINA FASO	2011-000577-018-BF-R	3 535		28 225		31 760
SOS village d'enfants	BURKINA FASO	2011-000578-018-BF-I	1 996				1 996
SOS village d'enfants	BURKINA FASO	2011-000578-018-BF-R	6 035		9 439		15 474
Total Rhône-Alpes			181 524	104 034	68 321	0	145 811
Total Fonds dédiés			2 080 144	1 532 520	1 015 758	58 449	1 504 933

2. Provisions inscrites au Bilan

Nature des opérations (en k€)	Montant début d'exercice	Dotations de l'exercice	Reprise de l'exercice (provision utilisée)	Reprise de l'exercice (provision non utilisée)	Montant fin d'exercice
PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES					
Provisions pour litiges					
Provisions perte de change					
Provisions pour impôts					
Provisions renouvellement immobilisations					
Autres provisions risques et charges	5,0	161,9	0,0	0,0	166,9
TOTAL 1	5,0	161,9	0,0	0,0	166,9
DEPRECIATIONS					
Sur immobilisations incorporelles					
Sur immobilisations corporelles					
Sur titres de participation					
Autres immobilisations financières					
Sur comptes clients					
Autres provisions pour dépréciations	7,6	0,0	0,0	5,7	1,8
TOTAL 2	7,6	0,0	0,0	5,7	1,8
TOTAL GENERAL (1+2)	12,5	161,9	0,0	5,7	168,7
Dotations et reprises d'exploitation		161,9	0,0	0,0	
Dotations et reprises financières		0,0	0,0	5,7	
Dotations et reprises exceptionnelles		0,0	0,0	0,0	

La dotation aux provisions pour risques et charges concerne des pertes probables dégagées par les projets une fois imputée les frais de fonctionnement de l'association, des litiges éventuels ou des risques de reversement de subventions.



3. Etat des dettes

Dettes (en k€)	Montants bruts	Échéances		
		à moins d'1 an	A plus d'1 an et 5 ans au plus	A plus de 5 ans
Emprunts & dettes financières	0,0	0,0		
Dettes fournisseurs & comptes rattachés	214,5	214,5		
Autres dettes	180,6	180,6		
Produits constatés d'avance	0,2	0,2		
Total	395,3	395,3	0,0	0,0

4. Charges à payer

Charges à payer (en k€)	Montant
Emp. & dettes établ. de crédit	
Emp. & dettes financières div.	
Fournisseurs factures non parvenues	93,5
Dettes fiscales & sociales	65,3
Autres dettes	
TOTAL	158,8

Les dettes fournisseurs correspondent à des factures non parvenues.



NOTE 4. ELEMENTS DU COMPTE DE RESULTAT

1. Produits d'exploitation

a) Détail des autres produits

Détail des Produits d'exploitation (en k€)	Détail Autres Produits 2012	Exercice clos le 31 déc. 12	Exercice clos le 31 déc. 11
Ventes marchandises, prestations de services		97,3	39,3
Subventions d'exploitation reçues		489,1	307,6
Autres produits :		1 486,5	2 035,3
- Dons entreprises :			
<i>Dons EDF</i>	544,9		
<i>Dons RTE</i>	150,0		
<i>Dons Legrand</i>	124,3		
<i>Dons ERDF</i>	101,0		
<i>Dons CGED</i>	80,0		
<i>Autres dons Entreprises</i>	59,4		
- Dons Fondations Associations :			
<i>Fondation EDF</i>	165,0		
<i>Crédit Agricole Solidarité et Développement</i>	80,0		
<i>Association Cœur d'Haïti</i>	10,0		
<i>Autres dons Fondations Association</i>	71,8		
- Autres Produits Générosité du Public	62,1		
- Cotisations	22,6		
- Autres Produits	15,5		
Reprises/provisions & transferts de charges			1,0
		2 072,8	2 383,1



b) Détail des subventions

Détail des Subventions (en k€)	Détail Autres Produits 2012	Exercice clos le 31 déc. 12
Subvention Etat		186,0
<i>Ministère des Affaires Etrangères (France)</i>	125,0	
<i>Ministère des Affaires Etrangères (Finlande)</i>	60,0	
<i>Autres subventions</i>	1,0	
Subvention Région		63,9
<i>Conseil Régional Région Centre</i>	17,5	
<i>Conseil Régional Région Midi Pyrénées</i>	15,4	
<i>Conseil Régional Région Pays de Loire</i>	14,0	
<i>Autres subventions</i>	17,0	
Subvention Département		5,3
<i>Conseil Général Haute Normandie</i>	3,8	
<i>Autres subventions</i>	1,5	
Subvention Commune		106,4
<i>Ville de Paris</i>	100,0	
<i>Autres subventions</i>	6,4	
Subvention Intercom. (Syndicat Mixte)		127,5
<i>Communauté de l'agglomération Rouen-Elbeuf-Austreberthe</i>	21,4	
<i>Agence de l'eau Loire-Bretagne</i>	24,5	
<i>Syndicat intercommunal pour le gaz et l'électricité en Île-de-France</i>	16,0	
<i>Agence de l'Eau Seine Normandie</i>	14,1	
<i>Syndicat intercommunal d'Énergies du Département de l'Aveyron</i>	10,0	
<i>Communauté urbaine Creusot Montceau</i>	10,0	
<i>Syndicat Départemental d'Energies de la Drôme</i>	6,5	
<i>Autres subventions</i>	25,1	
		489,1



NOTE 5. TABLEAU DE VARIATION DES FONDS PROPRES

Fonds propres (en k€)	Comptes sociaux 2011	Affectat° du résultat 2011	Résultat 2012	Comptes sociaux 2012
Fonds associatif sans droit de reprise	484,2			484,2
Réserves	420,0			420,0
Report à nouveau	(21,7)	14,1		(7,5)
Résultat de l'exercice 2011	14,1	(14,1)		0,0
Résultat de l'exercice 2012			(31,3)	(31,3)
Total	896,7	0,0	(31,3)	865,4

NOTE 6. EFFECTIF

Effectif moyen en 2012	CADRES	AGENT DE MAITRISE	EMPLOYES
Personnel sous contrat à durée indéterminée	6,0		
Personnel sous contrat à durée déterminée			
Personnel intérimaire			
Personnel mis à disposition de l'association hors Président de l'association	1,0		
TOTAL	7,0	0,0	0,0

NOTE 7. COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES GLOBAL 2012 INTEGRANT TOUTES LES ACTIVITES D'ELECTRICIENS SANS FRONTIERES
Compte d'emploi annuel des ressources de l'association Electriciens sans frontières avec affectation des ressources collectées auprès du public par type d'emplois, exercice au 31/12/2012

EMPLOIS	Emplois de 2012 = compte de résultat (1)	Affectation des ressources utilisées sur 2012 (2)	RESSOURCES	Ressources collectées sur 2012 = compte de résultat sur 2012 (3)	Suivi des ressources collectées et utilisées sur 2012 (4)
1- MISSIONS SOCIALES	2 230 098	25 032	REPORT DES RESSOURCES COLLECTÉES NON AFFECTÉES ET NON UTILISÉES EN DÉBUT D'EXERCICE	62 095	0
1.1. Réalisées en France	0		1- RESSOURCES COLLECTÉES AUPRÈS DU PUBLIC	62 095	62 095
- Actions réalisées directement			1.1. Dons et legs collectés	37 063	37 063
- Versements à d'autres organismes agissant en France			Dons manuels non affectés	25 032	25 032
			Dons manuels affectés		
1.2. Réalisées à l'étranger	2 230 098	25 032	1.2. Autres produits liés à l'appel à la générosité du public		
- Actions réalisées directement					
- Versements à un organisme central ou d'autres organismes					
2- FRAIS DE RECHERCHE DE FONDS	152 551		2- AUTRES FONDS PRIVÉS	1 401 637	
2.1. Frais d'appel à la générosité du public	22 853				
2.2. Frais de recherche des autres fonds privés	129 698		3- SUBVENTION & AUTRES CONCOURS PUBLICS	489 063	
2.3. Charges liées à la recherche de subventions et autres concours publics			4- AUTRES PRODUITS	160 163	
3- FRAIS DE FONCTIONNEMENT	119 103	37 063			
		62 095			
I- TOTAL DES EMPLOIS DE L'EXERCICE INSCRITS AU COMPTE DE RESULTAT	2 501 752		I- TOTAL DES RESSOURCES DE L'EXERCICE INSCRITES AU COMPTE DE RESULTAT	2 112 956	
II- DOTATIONS AUX PROVISIONS	166 850		II- REPRISES DES PROVISIONS	7 559	
III- ENGAGEMENTS A REALISER SUR RESSOURCES AFFECTÉES	1 015 758		III- REPORT DES RESSOURCES AFFECTÉES NON UTILISÉES DES EXERCICES ANTERIEURS	1 532 520	
IV- EXCEDENT DE RESSOURCES DE L'EXERCICE			IV- VARIATIONS DES FONDS DIEDIES AFFECTES		
V- TOTAL GENERAL	3 684 360		V- INSUFFISANCE DE RESSOURCES DE L'EXERCICE	31 324	
V. Part des acquisitions d'immobilisations brutes de l'exercice financées par les ressources collectées auprès du public		0	VI- TOTAL GENERAL	3 684 360	62 095
VI- Neutralisation des dotations aux amortissements des immobilisations financées à compter de la première application du règlement par les ressources collectées auprès du public		0			
VII- Total des emplois financés par les ressources collectées		62 095	VI- Total des emplois financés par les ressources collectées		62 095
			SOLDE DES RESSOURCES COLLECTÉES AUPRÈS DU PUBLIC NON AFFECTÉES ET NON UTILISÉES EN FIN D'EXERCICE		0
EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE					
Missions sociales:	5 194 889		Bénévoles:	9 611 905	
Frais de recherche de fonds	576 531		Prestations en nature	27 390	
Frais de fonctionnement et autres charges	573 241		Dons en nature et Abandons de biens	705 365	
Total	6 344 660		Total	9 344 660	



Notes annexes au Compte Emploi Ressource :

Les conventions comptables appliquées sont les mêmes que pour le bilan et le compte de résultat. Les règles évoquées ci après correspondent aux spécificités du Compte Emploi Ressource. Le Compte d'Emploi des Ressources recense l'ensemble des ressources et des emplois de l'association. Il est établi à partir des données comptables.

► Modalité de passage des comptes annuels au compte emploi ressource :

La plupart des coûts sont ventilés directement par type d'emplois. Cependant, les frais de structure (charges, équipement, consommables) sont ventilés à 70% sur les missions sociales et à 30% sur les frais de fonctionnement.

a) Affectation des charges de personnel et de personnel détaché

L'affectation des charges de personnel et de personnel détaché est effectuée selon les postes ou le temps passé par les salariés sur les missions sociales ou sur le fonctionnement :

- Les coûts salariaux de l'assistante administrative, de la comptable, du contrôleur de gestion sont affectés à 70% sur les missions sociales et à 30% sur le fonctionnement.
- Les coûts salariaux du responsable du suivi financier des projets et de l'association sont affectés à 90% sur les missions sociales et à 10% sur le fonctionnement.
- Les coûts salariaux du délégué général sont affectés à 60% sur les missions sociales et à 40% sur le fonctionnement.
- Les coûts salariaux de la stagiaire appui aux projets sont affectés à 100% sur les missions sociales.
- Les coûts salariaux de la responsable communication sont affectés à 50% sur la recherche de fonds privés et à 50% sur les missions sociales.
- Les coûts salariaux de la chargée communication et partenariat sont affectés à 50% sur les missions sociales, 10% sur le fonctionnement et 40% sur la recherche de fonds privés.
- Les coûts salariaux de la stagiaire recherche de partenariat sont affectés à 100% sur la recherche de fonds.

b) Evaluation du bénévolat

Nous avons valorisé 3.118 jours de mission à 265 € par jour, soit 826.270 €. Le temps bénévole de préparation des projets est estimé à 12.472 jours valorisés à 265 € par jour, soit 3.305.080 €. Le temps bénévole de gouvernance est estimé à 5.587 jours valorisés à 265 € par jour, soit 1.480.555 €.

